

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este  
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**



**Everest™**

**Owner's Manual • Manual del propietario**



[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

PD310402D 9/15

## **1 WARNING • ADVERTENCIA**

*Pages • Páginas 3-10*

## **2 Features • Características**

*Pages • Páginas 11*

**2-A Parts List • Lista de piezas**

## **3 Assembly • Ensamblaje**

*Pages • Páginas 12-22*

**3-A Playard Set Up • Armado del corralito**

**3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés**

## **4 Use • Uso**

*Pages • Páginas 23-26*

**4-A To Fold • Para plegar**

**4-B To Cover • Para cubrirlo**

## **5 Accessories • Accesorios**

*Pages • Páginas 27-50*

**5-A Using Electronic Module • Cómo usar el módulo electrónico**

**5-B Changing Table • Mesa para cambiar al bebé**

**5-C Lounger • Tumbona**

## **6 Cleaning • Limpieza**

*Pages • Páginas 51-52*

**6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento**

**6-B Replacement Parts • Warranty Information**

**Piezas de repuesto • Información sobre la garantía**

**6-C Product Registration • Registro del producto**

# **WARNING**

**Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.**

## **Setting Up the Playard**

- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.**
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit and the four corners are tucked under the stiffeners. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

## **Using the Playard**

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.

# ! WARNING

## Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides.  
As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.

### • Infants can suffocate

- In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
  - On soft bedding.  
NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.

## Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
  - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
  - NEVER hang strings on or over the playard.
  - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
  - NEVER attach strings to toys.

## This product is not intended for commercial use.

- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over product or attach strings to toys.

# ! WARNING

## FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V), 3AA (LR06). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

## **TROUBLESHOOTING: If your device is not functioning properly, check for the following problems:**

1. No batteries in electronics module.
2. Batteries dead.
3. Batteries in backwards—check “+” and “-”.
4. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
5. Batteries too weak.

If you still have problems, call our toll-free number, USA  
1-800-345-4109.

## **WARNING**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# ADVERTENCIA

**Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.**

## **Al instalar el corralito**

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que el corralito esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad y las cuatro esquinas están puestas debajo de los refuerzos. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

## **Al usar el corralito**

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 lb (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del usuario, incluyendo un moisés adicional.

# ⚠️ ADVERTENCIA

- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos de niños.

## Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

## • Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
  - En ropa de cama blanda. NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.

- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.

- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

## Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
  - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
  - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
  - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
  - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

## Este producto no está diseñado para uso comercial.

- ¡Los cordones pueden causar la estrangulación! No ponga artículos con un cordón alrededor del cuello de un niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete. No suspenda los cordones sobre el producto ni ponga cordones en los juguetes

# ⚠️ ADVERTENCIA

## UTILISATION SURE DES PILES :

Conserver les piles hors de la portée des enfants.

Toutes les piles peuvent produire des fuites d'acide si on mélange différents types de piles, si on les insère incorrectement (à l'envers) ou si les piles ne sont pas toutes remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas utiliser ensemble des piles neuves et usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines et régulières (carbone-zinc) ou rechargeables (hydrure métallique de nickel, nickel-cadmium).

Toutes les piles peuvent produire des fuites d'acide ou exploser si on les jette au feu ou si on tente de recharger une pile non rechargeable.

Ne jamais recharger de piles d'un type dans un chargeur conçu pour un autre type.

Jeter immédiatement toute pile qui coule. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures cutanées et d'autres blessures. Les piles doivent être mises aux rebuts selon la méthode approuvée, dans le respect des lois et règlements provinciaux ou locaux.

Retirer les piles avant de ranger le produit pendant une période prolongée. Les piles laissées dans l'appareil peuvent couler et causer des dommages.

Type de piles recommandées : alcalines jetables, format 1-D (LR20 - 1,5 V), 3AA (LR06). NE JAMAIS utiliser ensemble des piles de types différents. Remplacer les piles lorsque l'appareil ne fonctionne plus de manière satisfaisante.

## **PROBLEMAS Y SOLUCIONES: Si el dispositivo no funciona correctamente, investigue estos posibles problemas:**

1. El módulo electrónico no tiene pilas.
2. La pilas está agotada.
3. La pilas está instalada al revés (examine los terminales “+” y “-”).
4. Vea si hay corrosión en los terminales de la pila. Haga girar la pilas colocada sobre los terminales, o, si hay mucha corrosión, limpie los terminales con papel de lija o viruta de acero.
5. La pilas no tiene carga suficiente.

Si sigue teniendo problemas, llame a nuestro teléfono gratuito: en los Estados Unidos, 1-800-345-4109.

# ! ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

## 2-A Parts list • Lista de piezas

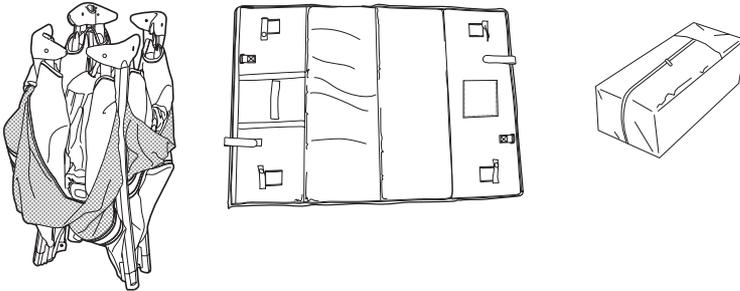
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

**Tools required:**  
**Philips Screwdriver**

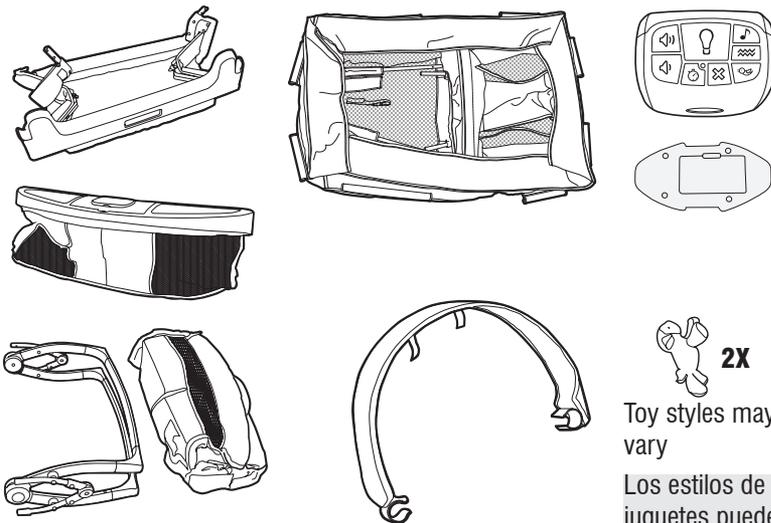
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

**Herramienta requerida:**  
**destornillador Philips**

### ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



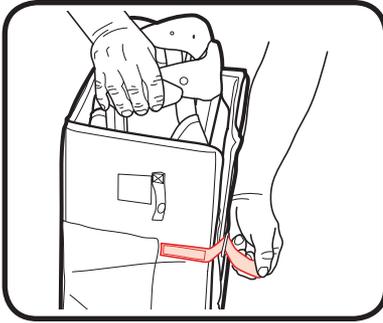
### FEATURES ON CERTAIN MODELS • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS



Toy styles may vary

Los estilos de los juguetes pueden variar

### 3-A Setup • Instalar



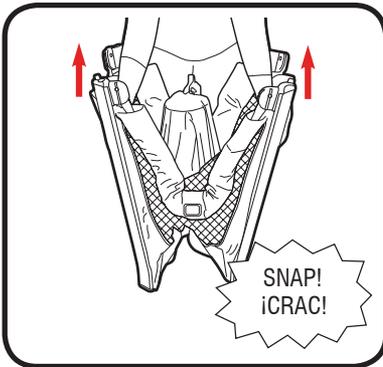
1. Disconnect straps holding mattress around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito.



2. Remove mattress from around playard.

2. Saque el colchón del corralito.



3. Pull up on side rails in middle above push button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

3. Tire hacia arriba las barandas laterales del medio arriba del botón hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.

4. **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

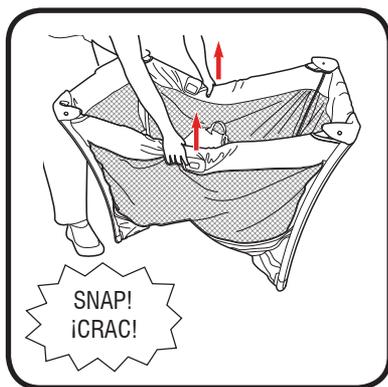
Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

**CHECK** that fabric covers corners.

4. **Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro.**

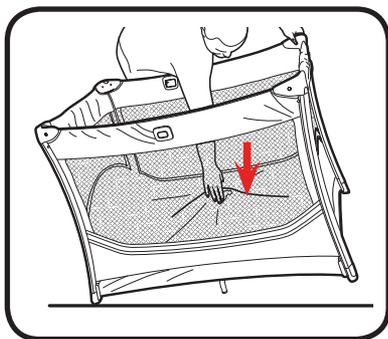
Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del corralito.

**VERIFIQUE** que la tela cubra las esquinas.



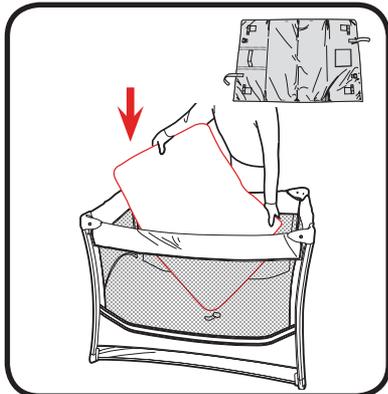
5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down until locked securely into place.

5. Agarre un costado de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede trabado en su lugar con seguridad.

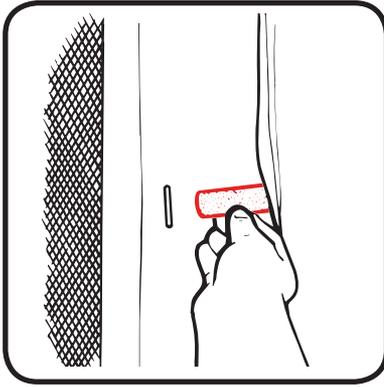


6. Always use mattress/pad soft side up.

6. Use siempre el lado más suave de la almohadilla del colchón hacia arriba.

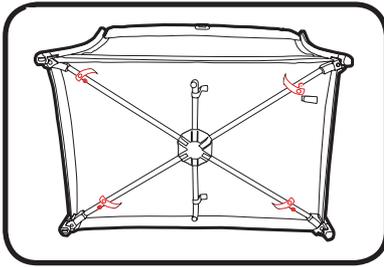


### 3 Assembly • Ensamblaje



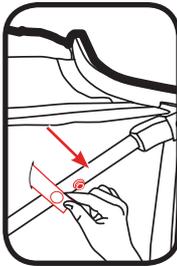
7. Pull the two hook and loop tabs under mattress/pad through the slotted holes and attach to hook and loop patch on bottom of playard.

7. Pase las dos lengüetas de nudo y gancho debajo del colchón/almohadilla por los agujeros ranurados y sujete el parche de nudo y gancho en el fondo del corralito.



8. Pull the four snap straps on corners of playard mattress through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

8. Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.



## 3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

### **WARNING**

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress for padding.

- **NEVER use playard sheet on mattress.**
- **NEVER** add a mattress, pillow, comforter, padding or sheet.
- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, eight clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Do not use product as a co-sleeper.
- The bassinet is designed for use only with this Graco playard. Do not use on bed, counter or other elevated surfaces.

## **⚠️ ADVERTENCIA**

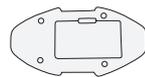
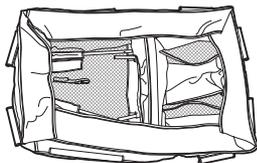
PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco. NUNCA agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.

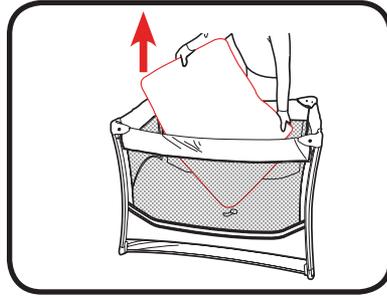
### • **NUNCA use la sábana para el corralito encima del colchón.**

- NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón, acolchado o sábana.
- PELIGRO DE CAÍDAS: Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 lb (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ocho ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- NO almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, NO USE una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- No use el producto como cuna para dos niños.
- El moisés fue diseñado para que se use solamente con este corralito Graco. No lo use sobre una cama, mesada u otras superficies elevadas.



1. You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your bassinet. ALWAYS install mattress in bassinet before using as bassinet.

1. Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés. Instale SIEMPRE el colchón en el moisés antes de usarlo como moisés.

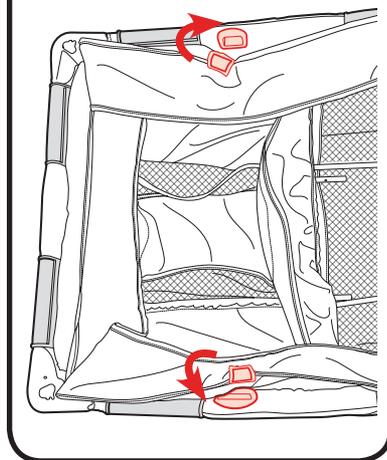
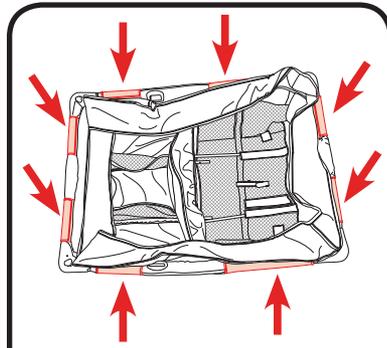


2. Attach 8 clips on bassinet clips to playard.

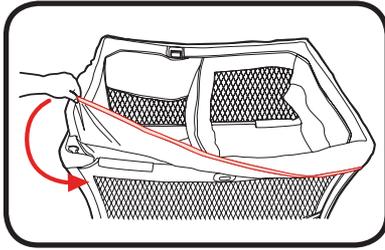
**NOTE:** Align opening in bassinet with mounts on long sides of playard.

2. Sujete las 8 presillas del moisés al corralito.

**NOTA:** Alinee la abertura en el moisés con los montantes en los lados largos del corralito.

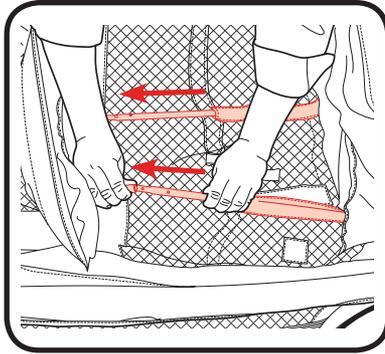


### 3 Assembly • Ensamblaje



3. Wrap bassinet over sides of playard.

3. Ponga el moisés sobre los costados del corralito.



4. Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

**CHECK:** Tubes **MUST** be assembled before placing mattress/pad in bed side of bassinet.

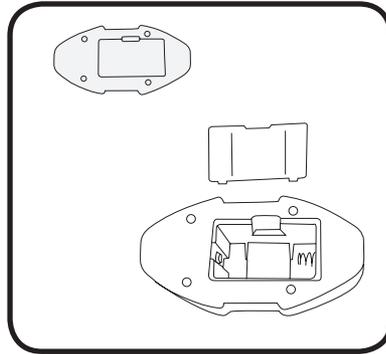
4. Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero. Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

**VERIFIQUE:** Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

## Vibration Unit • Unidad de vibración

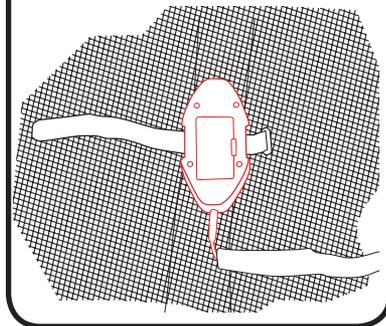
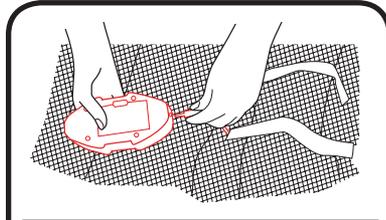
1. Open the battery compartment lid by inserting a screwdriver the slot. Insert one D (LR20) cell battery (not included). Replace lid.

1. Abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura. Coloque una pila D (LR20) (no se incluye). Vuelva a poner la tapa.



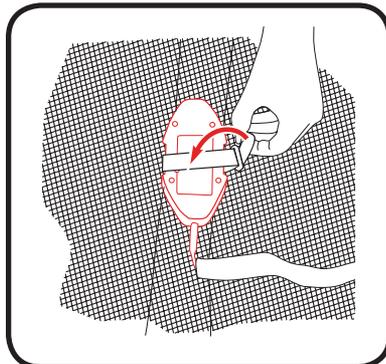
2. Cord in bottom of bassinet.

2. El cable está en el fondo del moisés.

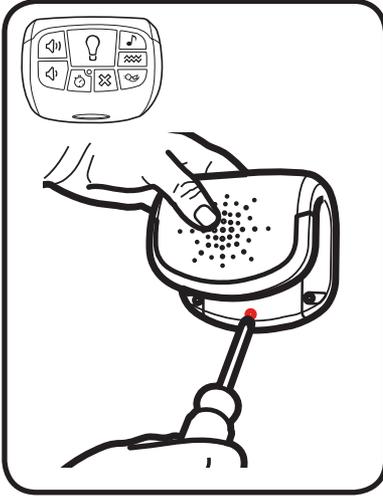


3. Vibration must be fastened tightly and centered on the webbing strap to work properly.

3. El vibrador debe estar bien sujeto y centrado en la correa de red para que funcione correctamente.

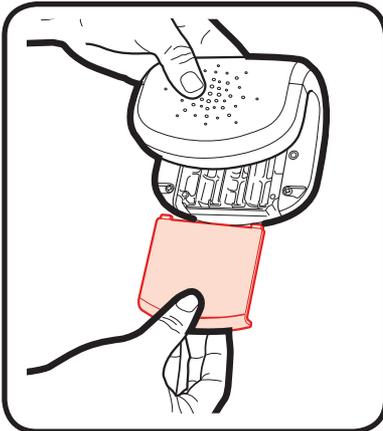


Electronics Module • Módulo Electrónico



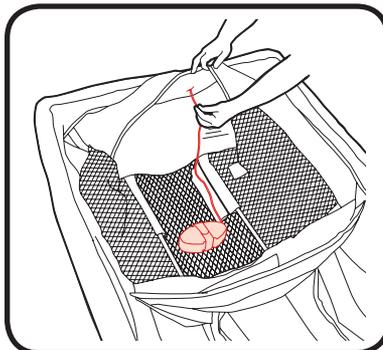
1. Remove screw from back of electronics module.

1. Saque el tornillo de la parte de atrás del módulo de componentes electrónicos.



2. Remove battery door and insert 3-AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screw.

2. Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

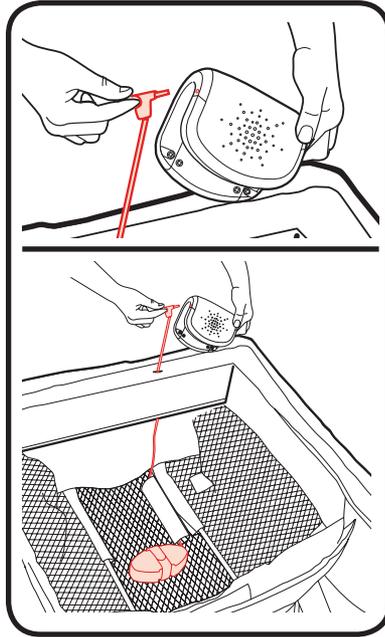


3. Insert vibration cord into slot in side of bassinet as shown.

3. Inserte el cordón de vibración en la ranura del costado del moisés como se indica.

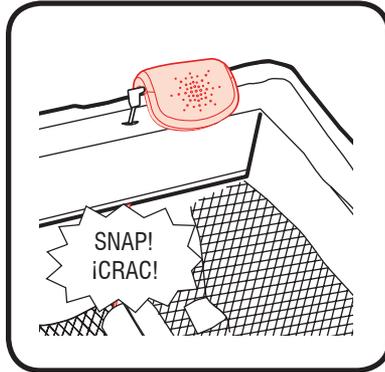
4. Insert end of cord into side of electronic module.

4. Inserte el extremo del cordón en el costado del módulo electrónico.



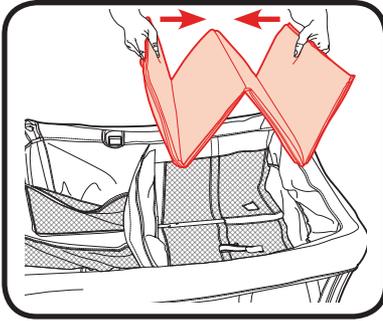
5. Wrap bassinet back over corner of playard and attach electronic module as shown.

5. Ponga de nuevo el moisés sobre la esquina del corralito y sujete el módulo electrónico como se indica.



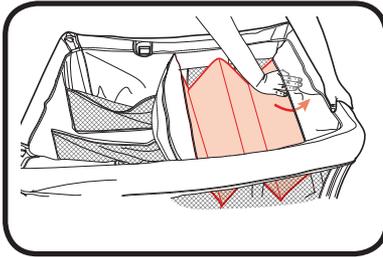
### 3 Assembly • Ensamblaje

### Mattress Pad • La almohadilla del colchón



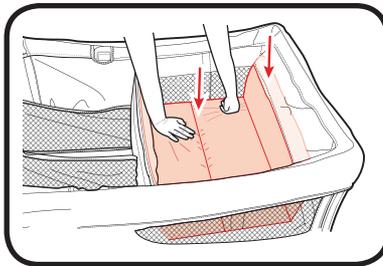
1. Fold mattress pad as shown and place quilted side up into bed side of bassinet.

1. Pliegue la almohadilla del colchón como se indica y ponga el lado acolchado hacia arriba en el costado de la cama del moisés.



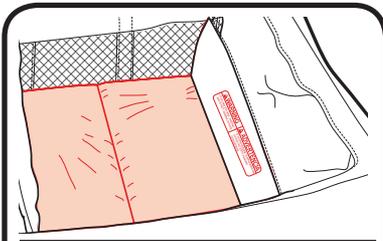
2. Insert ends of mattress pad into flaps of bassinet as shown. Repeat on other side.

2. Ponga los extremos de la almohadilla del colchón en las aletas del moisés como se indica. Repita el procedimiento del otro lado.



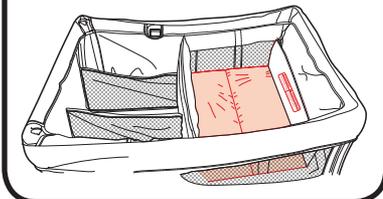
3. Press down on mattress pad to flatten.

3. Presione hacia abajo en la almohadilla de colchón para aplanarla.



4. If you see this label, mattress pad IS NOT installed correctly.

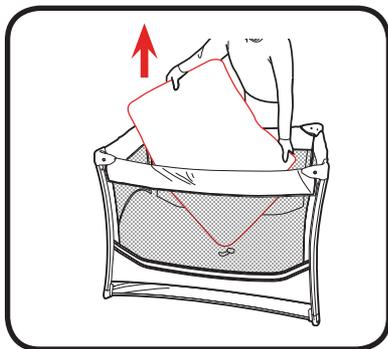
4. Si ve esta etiqueta, la almohadilla del colchón NO ESTÁ instalada correctamente.



## 4-A To Fold • Para plegar

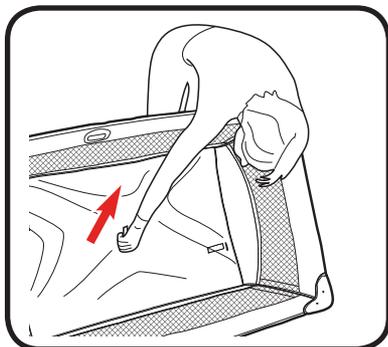
1. Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

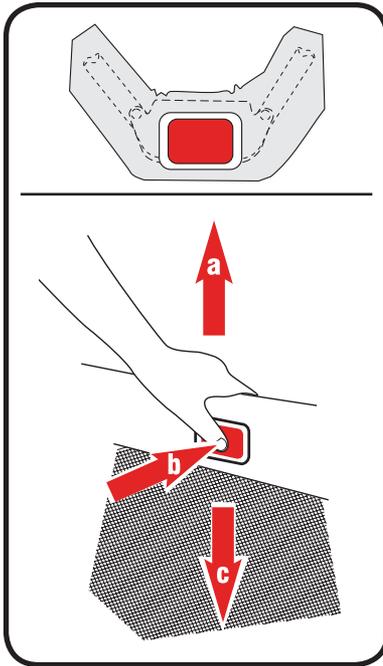
1. Libere las correas con broche y las correas de nudo y gancho y en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.



2. **DO NOT** unlock top rails yet. Pull the center of the playard floor up with the tab in the middle of the playard. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe las barandas superiores todavía. Tire el centro del piso del corralito hacia arriba usando la lengüeta que está en el medio del corralito. El centro del piso debe estar a mitad camino antes de que las barandas superiores se destraben.





3. **Center of floor must be up.**

- Lift up slightly on the top rail.
- Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
- Push down.
- Repeat on all four rails until all tubes are released.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

3. **El centro del fondo debe estar arriba.**

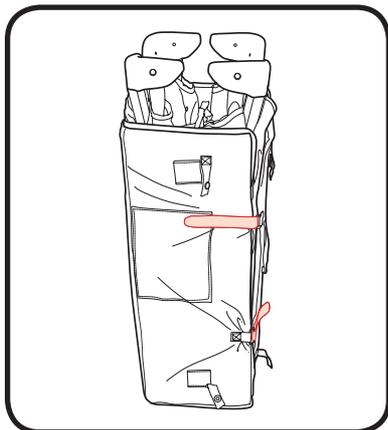
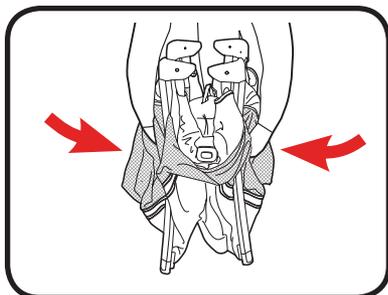
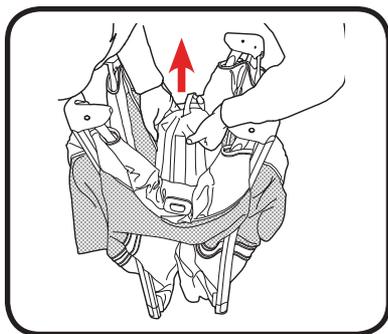
- Levante suavemente el lateral.
- Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
- Empuje hacia abajo.
- Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.

- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.

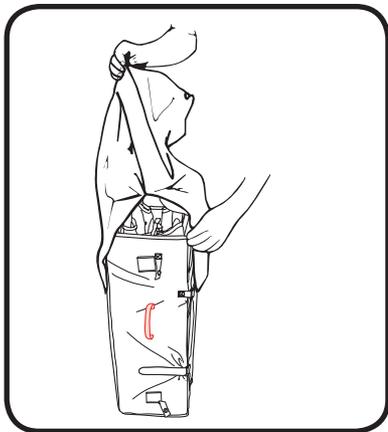
- **Ambos** tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

4. **Do not force.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

4. **No la fuerce.** Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

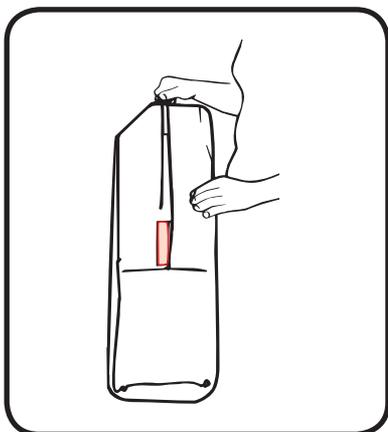


## 4-B To Cover • Para cubrir



1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia fuera.



2. Zip together.

2. Cerrar con el cierre.

**This model may not include some features shown.**

**Este modelo podría no incluir algunas de las características ilustradas.**

## **5-A Using Electronics Module** **• Cómo usar el módulo electrónico**

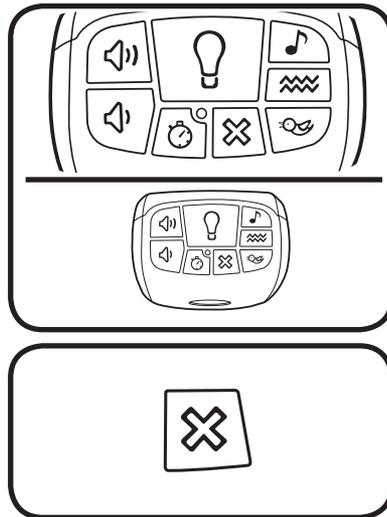
The vibration unit may ONLY be used with the bassinet.

### **⚠ WARNING**

You must remove the module from the unit when your child can pull up to a standing position.

La unidad de vibración SOLAMENTE puede ser usada con la cuna.

**⚠ ADVERTENCIA** Debe quitar el módulo electrónico cuando su niño pueda ponerse de pie.



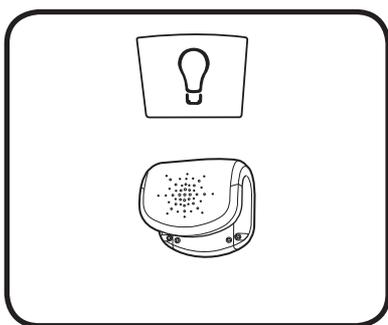
**TO TURN OFF ANY FUNCTION—**  
Press and hold the button for 2 seconds.

**PARA APAGAR CUALQUIER FUNCIÓN—** Oprima y mantenga apretado el botón durante 2 segundos.



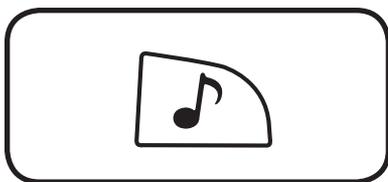
**VIBRATION**— Press once for high, twice for low, three times to turn off. Automatically shuts off in 25 minutes.

**VIBRACIÓN**— Apriete una vez para alto, dos veces para bajo y tres veces para apagarla. Se apaga automáticamente en 25 minutos.



**LIGHTS**— Press once for low, twice for medium and three times for high.

**LUCES**— Oprima una vez para baja, dos veces para mediana y tres veces para alta.

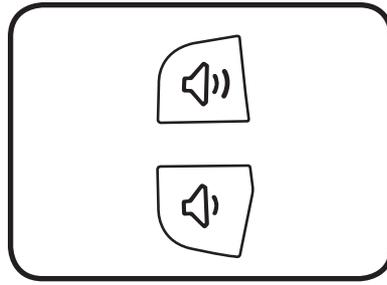


**MUSIC**— Each press will start the next music function in sequence, after the 5th song is selected, the next press will return to the first song.

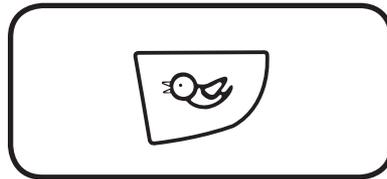
**MÚSICA**— Cada pulso activará la próxima función de música en la secuencia; después de seleccionar la quinta canción, el próximo pulso volverá a la primera canción.

**VOLUME**— Press top button to raise the volume and bottom button to lower the volume.

**VOLUMEN**— Oprima el botón superior para subir el volumen y el botón inferior para bajar el volumen.



**NATURE SOUNDS**— Each press will change to the next nature sound. After the 4th sound is selected, the next press will return to first sound.



**SONIDOS DE LA NATURALEZA**— Cada pulso pasará al siguiente sonido de la naturaleza. Después de seleccionar el cuarto sonido, el próximo pulso volverá al primer sonido.

**TIMER**— Press once to set timer to 10 minutes, Press twice for 20 minutes, Press 3 times for 30 minutes. Indicator light will flash 1 time for 10 minutes, 2 times for 20 minutes and 3 times for 30 minutes.



**RELOJ**— Oprima el botón una vez para fijar el reloj en 10 minutos, dos veces para fijarlo en 20 minutos y tres veces para fijarlo en 30 minutos. La luz indicadora destellará 1 vez para 10 minutos, 2 veces para 20 minutos y 3 veces para 30 minutos.

## 5-B Changing Table • Mudador

### **⚠️ WARNING**

FALL HAZARD- To prevent death or serious injury,

- Always stay within arm's reach of your child when using the changing table. Never leave child unattended.
- The changing table is designed for use only with this Graco playard. Do not use on bed, counter or other elevated surfaces. Before each use make sure the changing table is properly secured to the playard by pushing down firmly in the middle of the changing table.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.
- Weight limit for the changing table is 30 lb (13.6 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.

STRANGULATION HAZARD: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.

- Never use changer as a carrier for your child.
- Never use changing table on the same side as bassinet bed.
- Keep child's hands away from moving parts.

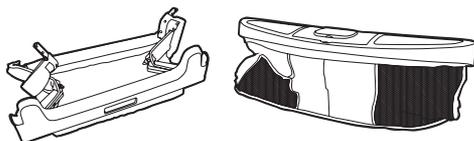
## **⚠️ ADVERTENCIA**

**PELIGRO DE CAÍDA** - Para prevenir una lesión seria o la muerte,

- Siempre permanezca cerca del alcance de su bebé cuando esté usando el mudador. Jamas deje a su hijo solo.
- El mudador ha sido diseñado para usarlo con solamente esta el corralito Graco. No lo use sobre una cama, mesada u otras superficies elevadas. Antes de cada uso, asegúrese que el mudador esté bien firme sobre el corralito, empujando hacia abajo desde el centro del mudador.
- No use el mudador como colchón para jugar o para hacer dormir a su bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 30 lb (13.6 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Use **SOLAMENTE** el colchón proporcionado por Graco.
- No use la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.

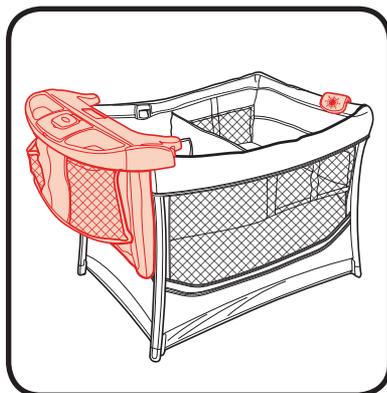
**PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:** El niño puede levantar la mesa para cambiar al bebé y el cuello puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.

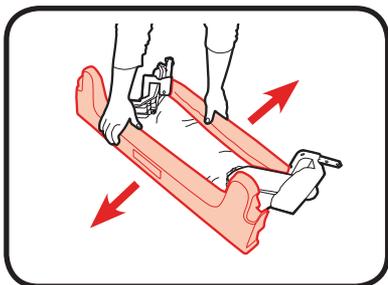
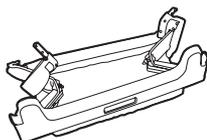
- Nunca use el cambiador como transportador de su niño.
- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que la cama del moisés.
- Mantenga las manos del niño alejadas de las piezas en movimiento.



**NOTE:** Electronic module must be on opposite end from changing table.

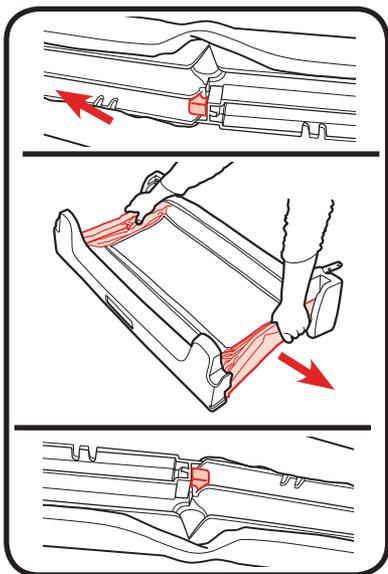
**NOTA:** El módulo electrónico debe estar en el lado opuesto de la mesa para cambiar al bebé.





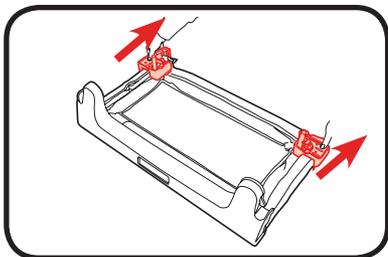
1. Lay changer down with wipe-able area facing down. Slide long ends of changer open as shown.

1. Ponga el cambiador hacia abajo con el lugar que se puede limpiar mirando hacia abajo. Deslice los extremos largos del cambiador para que se abran como se indica.



2. Push short ends open until the centers lock together.

2. Empuje los extremos cortos abiertos hasta que los centros se traben.

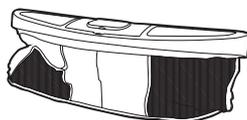
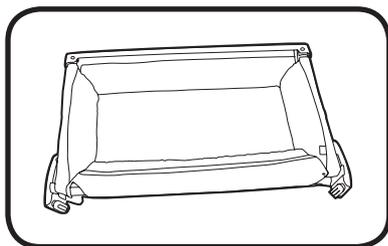


3. Slide changer mounts back and rotate until posts are facing up.

3. Deslice los montantes del cambiador hacia atrás y gírelos hasta que los postes miren hacia arriba.

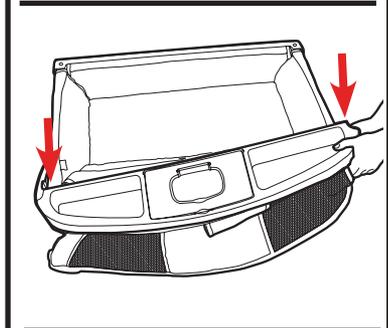
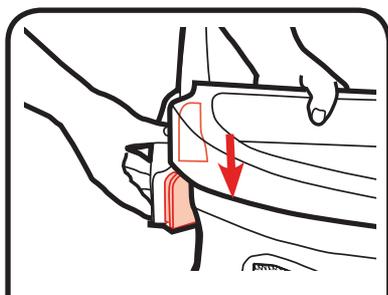
4. Flip changer over so wipe-able area is facing up.

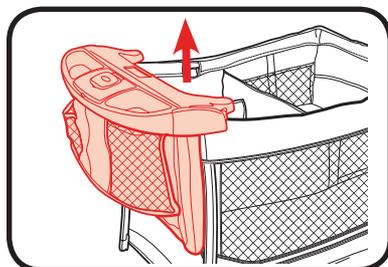
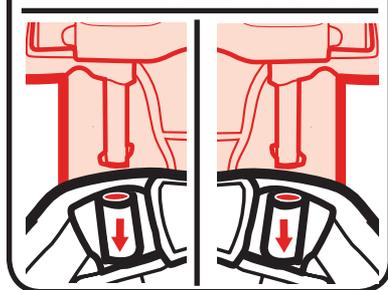
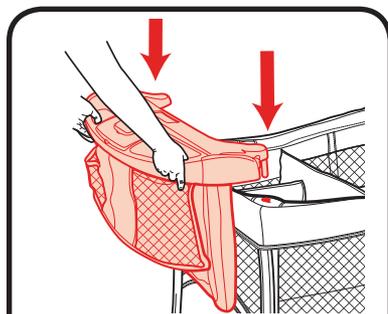
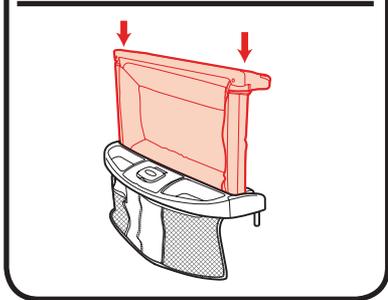
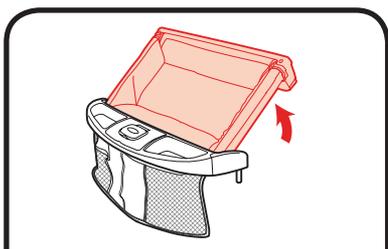
4. De vuelta el cambiador para que el lugar que se puede limpiar mire hacia arriba.



5. Attach storage to mounts on changer as shown.

5. Sujete el almacenamiento a los montantes del cambiador como se indica.





6. Rotate changer up and slide changer down into storage position.

6. Gire el cambiador hacia arriba y deslice el cambiador hacia abajo a la posición almacenada.

7. Insert changer into holes in playard corners marked with red arrows.

7. Inserte el cambiador en los agujeros de las esquinas del corralito marcadas con las flechas rojas.

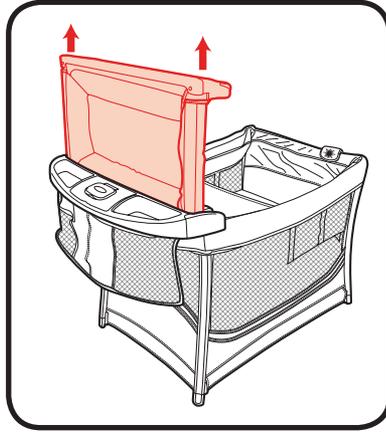
8. **CHECK** that changer is attached by pulling up on it.

8. **VERIFIQUE** que el cambiador esté sujetado tirando del mismo.

## To Use Changer • Cómo usar el cambiador

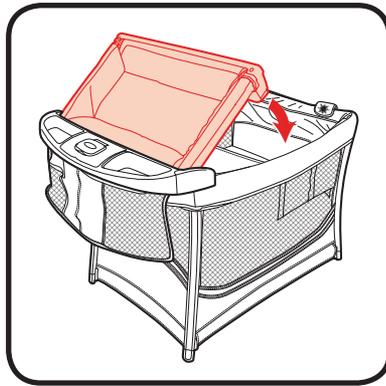
1. To use changer, pull changer up from stored position.

1. Para usar el cambiador, tire el cambiador hacia arriba de la posición almacenada.



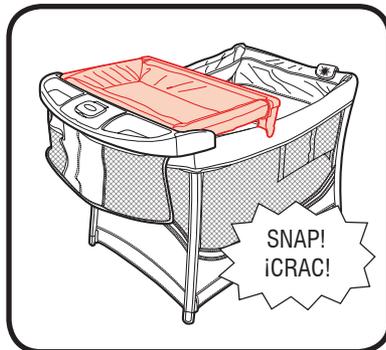
2. Rotate changer down towards playard top rails.

2. Gire el cambiador hacia abajo hacia las barandas superiores del corralito.

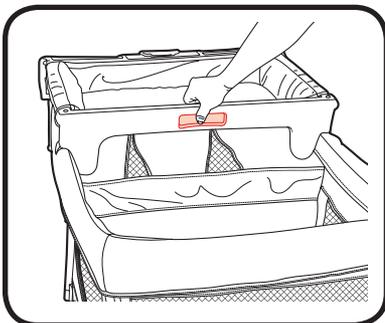


3. Snap into mounts on playard top rails.

3. Trábelo en los montantes de las barandas superiores del corralito.

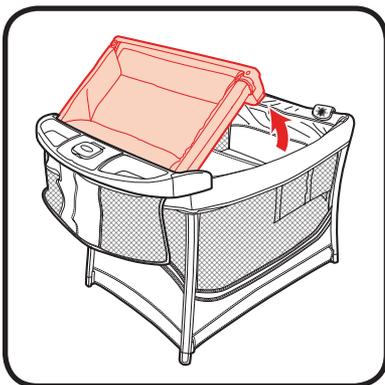


## To Store Changer • Cómo guardar el cambiador



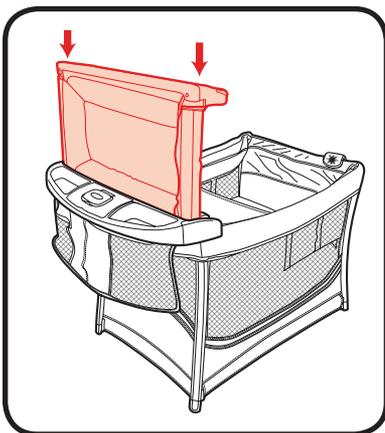
1. To store, press button on front of changer.

1. Para guardarlo, oprima el botón del frente del cambiador.



2. Rotate changer up away from top rails.

2. Gire el cambiador hacia arriba lejos de las barandas superiores.



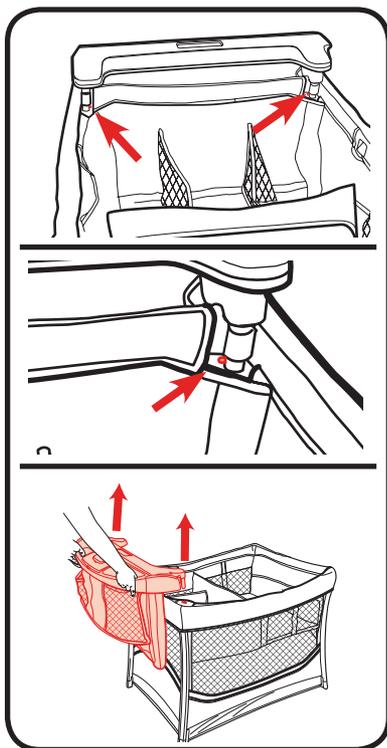
3. Slide changer down side of playard.

3. Deslice el cambiador hacia abajo por el costado del corralito.

## To Remove Changer • Cómo sacar el cambiador

1. To remove, press red buttons on changer posts and lift changer off playard.

1. Para sacarlo, oprima los botones rojos en los postes del cambiador y levante el cambiador del corralito.



## 5-C Lounger • Tumbona

### **WARNING**

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

• **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**

• **ADULT ASSEMBLY REQUIRED**

#### **FALL HAZARD:**

To prevent falls, stop using the product when:

- The infant begins to roll over or
- Can pull up on sides, (approximately 5 months).
- Stop using this product when child reaches 30 lb (13.6 kg).
- When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Child's movement can slide product. Use only on floor. Never use on any elevated surface.
- Always use restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit around your child.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- NEVER USE for child able to sit up unassisted.

#### **SUFFOCATION HAZARD:** Infants have suffocated:

- On added pillows, blankets and extra padding.
- ONLY use the pad provided by Graco. NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces. Only use in bassinet when it is securely attached. NEVER use seat in different product. Never use in contained area (e.g. crib, playard) or next to vertical surfaces (e.g. walls and dressers).
- Product can roll over on soft surfaces and suffocate child. Never place product on beds, sofas, cushions or other soft surfaces.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- Never carry child in product.
- Use product with only one child at a time.
- NEVER place a child under the product.
- The product must be fully assembled before using. Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual.

### **STRANGULATION HAZARD:**

- Child can strangle in loose restraint straps.
- NEVER leave child in product when straps are loose or undone.
- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the seat near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the seat.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never place any objects in seat while child is in it.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.
- The toy bar is not a carry handle. Never use toy bar to lift or carry product.
- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THIS PRODUCT.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department 1-800-345-4109.

### **⚠️ ADVERTENCIA**

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL USUARIO PARA USO FUTURO.**
- **REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO**

#### **PELIGRO DE CAÍDA:**

Para prevenir caídas, deje de usar los productos cuando:

- El bebé comience a rodar o
- Se pueda parar usando los costados, (aproximadamente 5 meses).
- Deje de usar este producto cuando el niño alcance las 30 lb (13.6 kg).
- Cuando se usa el corralito para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se usa el corralito para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.

- Los movimientos del niño pueden deslizar el producto. Úselo solamente en el piso. Nunca lo use sobre una superficie elevada.
- Use siempre el sistema de seguridad. Ajuste el cinturón lo necesario para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- Este producto no debe usarse sin supervisión ni para dormir durante períodos prolongados
- NUNCA DEBE USARLO un niño que puede sentarse sin ayuda.

#### **PELIGRO DE ASFIXIA:**

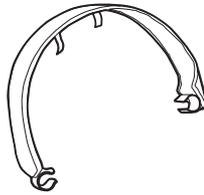
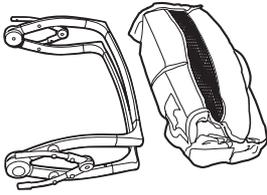
Algunos bebés se han asfixiado:

- En los cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
- Use SOLAMENTE la almohadilla provista por Graco. NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Cuando está atrapado entre el producto y las superficies adyacentes. Úselo solamente en el moisés cuando esté apretadamente sujetado. NUNCA use el asiento en un producto diferente. Nunca lo use en lugares cerrados (por ej., cuna, corralito) o al lado de superficies verticales (por ej., paredes y vestidores).
- El producto puede darse vuelta sobre superficies blandas y el niño puede asfixiarse. Nunca ponga el producto sobre una cama, sofá, almohadones u otras superficies blandas.
- Ponga SIEMPRE al niño a dormir sobre la espalda.
- Nunca transporte al niño en el producto.
- Use el producto solamente con un niño por vez.
- NUNCA ponga a un niño debajo del producto.
- El producto debe estar completamente armado antes de usarlo. No modifique el producto ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del dueño.

#### **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:**

- El niño puede estrangularse con las correas de seguridad sueltas.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando las correas estén sueltas o sin atar.
- Los cordones e hilos pueden causar la estrangulación. Mantenga los cordones e hilos lejos del niño.
- NUNCA ponga el asiento cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- NUNCA cuelgue cordones sobre o arriba del asiento.
- NUNCA ponga artículos con un cordón alrededor del cuello de un niño, como por ejemplo los cordones de una capucha, de un chupete, etc.

- **NUNCA** agregue cordones a los juguetes.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca ponga ningún objeto en el asiento mientras el niño esté sentado en él.
- **NO USE ESE PRODUCTO** si está dañado o roto.
- La barra de juguetes no es una manija para el transporte. Nunca use la barra de juguetes para levantar o transportar el producto.
- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR Y USAR ESTE PRODUCTO.** Si tiene dificultades, por favor comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente 1-800-345-4109.



**2X**

Toy styles may vary

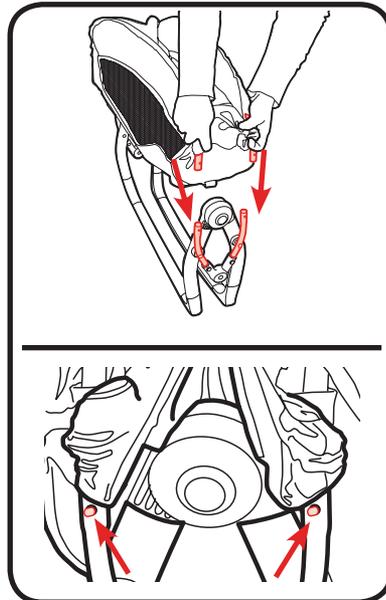
Los estilos de los juguetes pueden variar

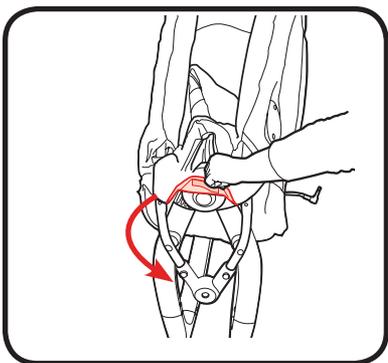
1. Attach tubes on foot end of lounger to tubes on button end of lounger frame.

**CHECK** that buttons are visible in holes on the outside of tubes as shown.

1. Sujete los tubos en el extremo de las patas de la tumbona a los tubos en el extremo del armazón con botones de la tumbona.

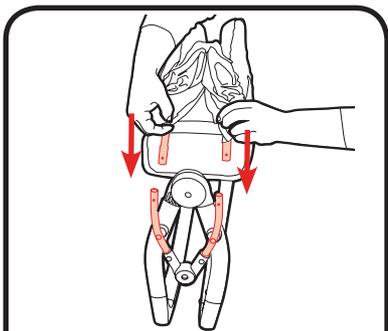
**VERIFIQUE** que los botones estén visibles en los agujeros afuera de los tubos como se indica.





2. Pull lounger flap over lounger frame.

2. Pase la aleta de la tumbona sobre el armazón de la tumbona.

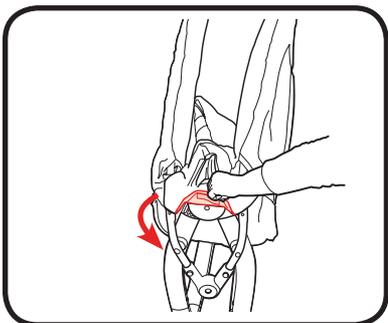
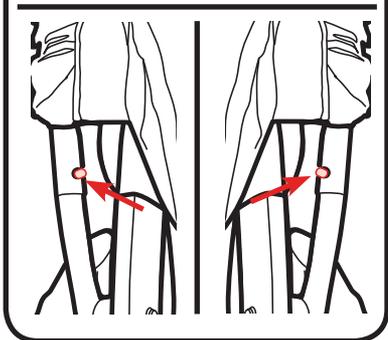


3. Attach tubes on head end of lounger to other tubes on lounger frame.

**CHECK** that buttons are visible in holes on the inside of tubes as shown.

3. Sujete los tubos en el extremo de la cabeza de la tumbona con los otros tubos en el armazón de la tumbona.

**VERIFIQUE** que los botones estén visibles en los agujeros adentro de los tubos como se indica.

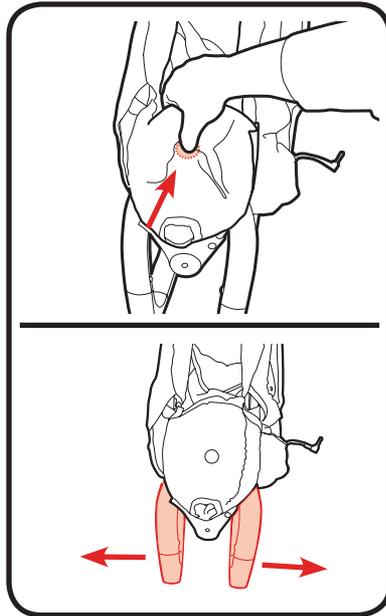


4. Pull lounger flap over lounger frame.

4. Pase la aleta de la tumbona sobre el armazón de la tumbona.

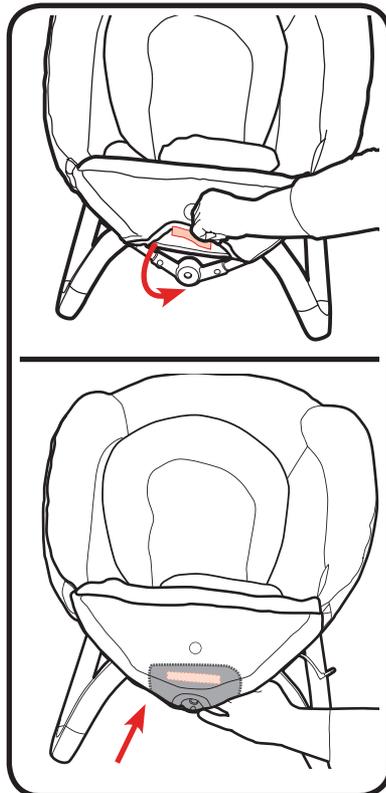
5. On foot end of lounger, press circular button (under circle on fabric) and push legs out until they lock open.

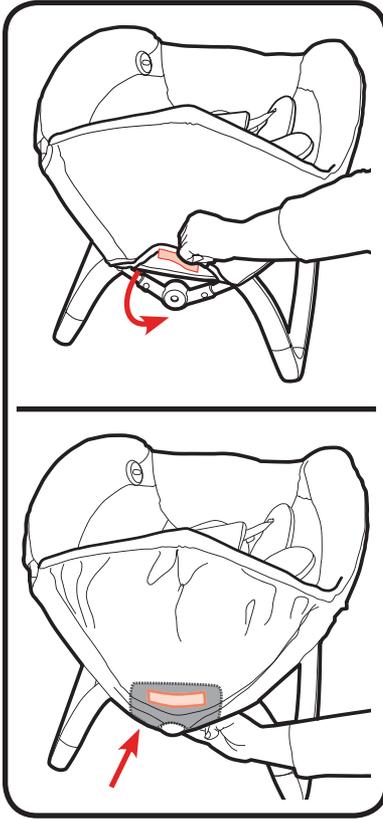
5. En el extremo de las patas de la tumbona, oprima el botón circular (debajo del círculo en la tela) y empuje las patas hacia afuera hasta que se traben abiertas.



6. Wrap flaps around tubes on foot end of lounger and secure with hook and loop tape.

6. Pase las aletas alrededor de los tubos en el extremo de las patas de la tumbona y sujételas con cinta de nudo y gancho.



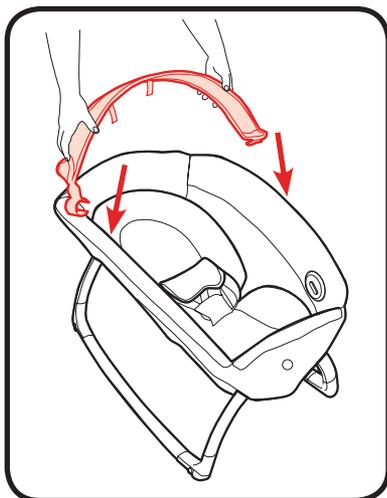


4. Wrap flaps around tubes on head end of lounger and secure with hook and loop tape.

4. Pase las aletas alrededor de los tubos en el extremo de la cabeza de la tumbona y sujétela con cinta de nudo y gancho.

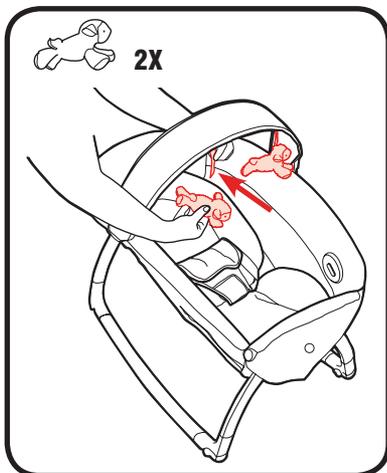
5. Clip toybar on both sides of  
lounger.

5. Sujete la barra de juguetes en  
ambos lados de la tumbona.

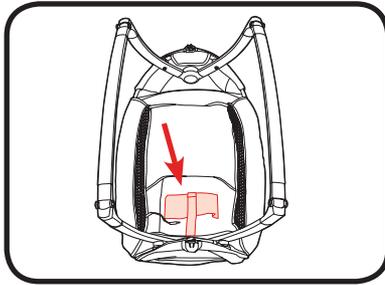


6. Attach toys to hook and loop  
tabs on toybar.

6. Sujete los juguetes a las  
lengüetas de nudo y gancho de  
la barra de juguetes.

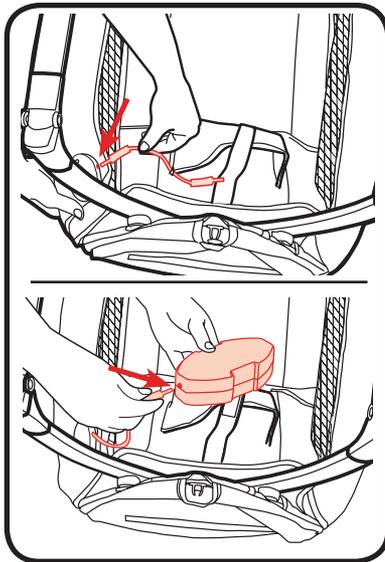


## To Use Vibration • Uso de la vibración



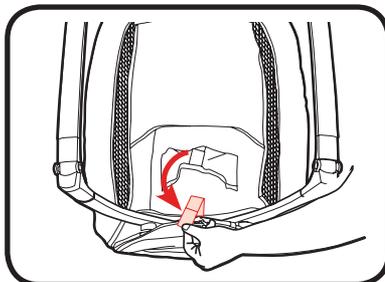
1. If the vibration unit is still installed in the bassinet of the playard, remove vibration unit from underneath the bassinet. Flip lounger over to access storage pocket for vibration.

1. Si la unidad de vibración todavía está instalada en la base del corralito, saque la unidad de vibración de abajo del moisés. De vuelta la tumbona para acceder al bolsillo de almacenamiento de la vibración.



2. Plug one end of the cord into the opening in the back of vibration control on side of the lounger, and the other end into the side of the vibration unit.

2. Enchufe un extremo del cordón en la abertura de atrás del control de la vibración en el costado de la tumbona y el otro extremo en el costado de la unidad de vibración.

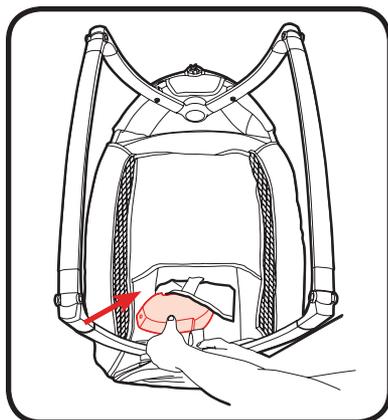


3. Open vibration unit pocket by pulling hook and loop tab.

3. Abra el bolsillo de la unidad de vibración tirando la lengüeta de nudo y gancho.

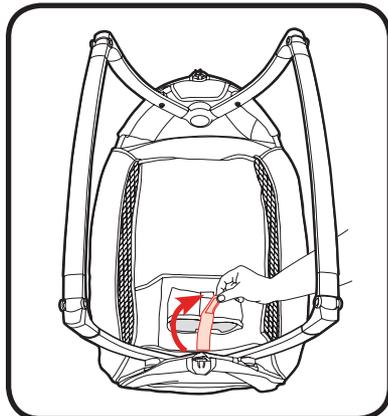
4. Insert vibration unit into pocket in bottom of lounger.

4. Inserte la unidad de vibración en el bolsillo de abajo de la tumbona.



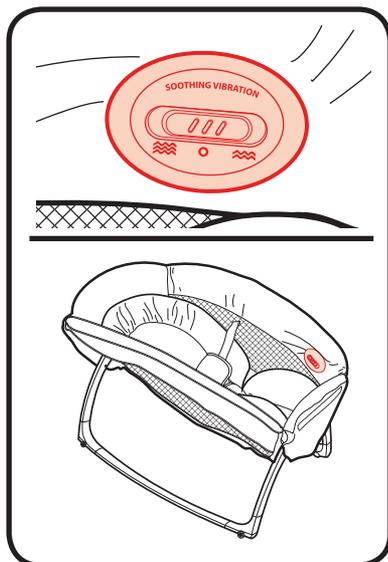
5. Secure vibration unit in pocket by reattaching hook and loop tab.

5. Asegure la unidad de vibración en el bolsillo tirando la lengüeta de nudo y gancho.

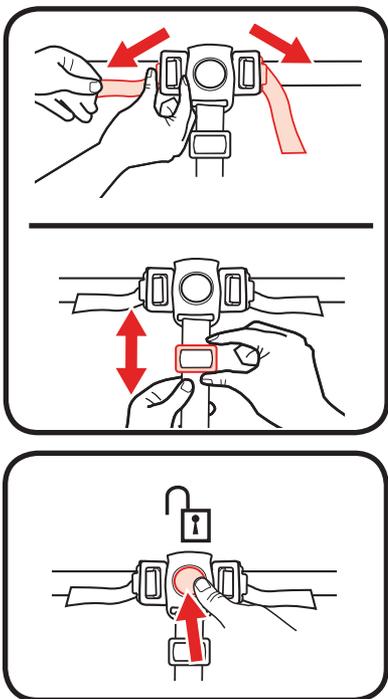


6. **Vibration:** Push to one of two settings.

6. **Vibración:** Empuje hasta llegar a uno de los dos valores.



## To Secure Your Child • Cómo sujetar a su niño



1. Use slide adjusters on harness at waist for further adjustment.

1. Use los ajustadores deslizables del arnés de la cintura para ajustarlo más.

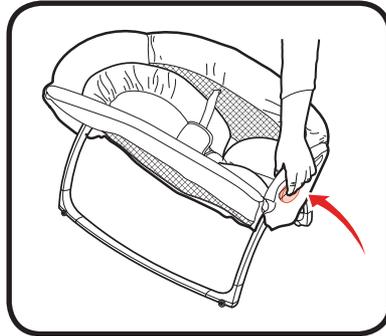
2. Press center release button to unlock the harness.

2. Oprima el botón de liberación del centro para destrabar el arnés.

## To Fold/Unfold • Cómo plegarlo / desplegarlo

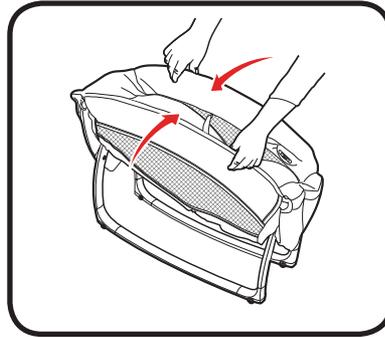
1. To fold, press circular button (under fabric) on foot end of lounger.

1. Para plegarlo, oprima el botón circular (debajo de la tela) en el extremo de las patas de la tumbona.

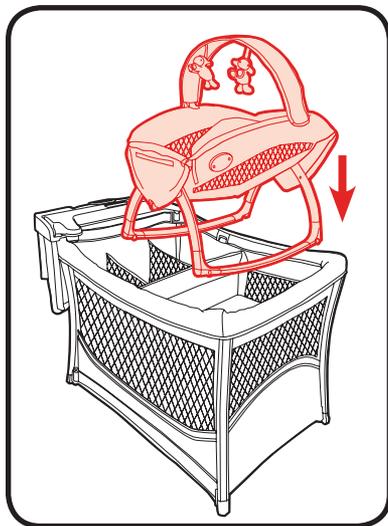


2. Push both sides of lounger in.

2. Empuje ambos costados de la tumbona hacia adentro.

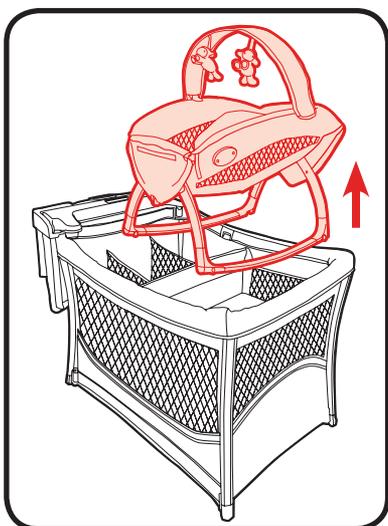


**To Use Lounger in Bassinet • Cómo usar la tumbona en el moisés**



1. Place lounger in the bassinet on the opposite side of the changer.

1. Ponga la tumbona en el moisés en el lado opuesto al cambiador.



2. To remove, lift lounger out of bassinet as shown.

2. Para sacarla, levante la tumbona del moisés como se indica.

## 6-A Care and Maintenance

### • Cuidado y mantenimiento

**FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD** for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

**IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH**, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

**TO CLEAN PLAYARD**, use only household soap or detergent and warm water.

**TO WASH CARRY BAG**, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH**.

**TO WASH BASSINET:** Remove electronics module and vibration unit. **NEVER** remove cord from bassinet. Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

**TO WASH LOUNGER:** **To clean frame**, use only household soap and warm water. **NO BLEACH** or detergent. **Refer to your care tag**, for washing instructions. **NO BLEACH**.

**DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO** por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

**SI SU EL CORRALITO ES USADA EN LA PLAYA**, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

**PARA LIMPIAR EL CORRALITO**, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

**PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR**, puede ponerla en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO**.

**PARA LAVAR EL MOISÉS:** Saque el módulo electrónico y la unidad de vibración. **NUNCA** saque el cordón del moisés. Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Déjelos secar al aire.

**PARA LAVAR LA TUMBONA:** **Para limpiar el armazón**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE BLANQUEADOR** ni detergentes. **Consulte la etiqueta de cuidado**, para obtener las instrucciones de lavado. **NO USAR BLANQUEADOR**.

**6-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)**  
**Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (EE.UU.)**

**To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States,** please contact us at the following:

**Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos,** por favor comuníquese con nosotros en:

**[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**  
**or/ó**  
**1-800-345-4109**

**6-C Product Registration (USA)**  
**Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at [www.gracobaby.com/productregistration](http://www.gracobaby.com/productregistration) or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en [www.gracobaby.com/productregistration](http://www.gracobaby.com/productregistration) o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.